Health certificate for eggs from non-EU countries

GBHC075X v3.1 August 2022/

# Сертифікат здоров’я для яєць походження з країн, що не є членами ЄС GBHC075X v3.1 серпень 2022

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Part I. Details of dispatched consignment/Частина I. Деталі щодо відправленого вантажу** | | | | | | | | | |
| **I.1 Consignor / Відправник** Name/Назва:  Address/Адреса:  Tel/Телефон: | | | **I.2 Certificate reference no./ Номер сертифіката** | | | | **I.3 Central competent authority/ Центральний компетентний орган** | | |
| **I.2.a** Not in use/Не заповнюється | | | | **I.4 Local competent authority/ Місцевий компетентний орган** | | |
| **I.5 Consignee / Одержувач** Name/Назва:  Address/Адреса:  Tel/Телефон: | | | | | **I.6** Not in use/ Не заповнюється | | | | |
| **I.7 Country of origin/ Країна походження** | **ISO сode/ код ISO** | **I.8 Region of origin/ Регіон походження** | | **Code/ Код** | **I.9 Country of destination/Країна призначення** | **ISO code/ код ISO** | |  | **I.10 Not in use/ Не заповнюється** |
| **I.11 Place of origin/Місце походження**  Name/Назва:  Approval number/Номер ухвалення:  Address/Адреса: | | | | | **I.12** Not in use/ Не заповнюється | | | | |
| **I.13 Place of loading/Місце завантаження** Address/ Адреса | | | | | **I.14 Date of departure/Дата відправлення** | | | | |
| **I.15 Means of transport/ Види транспорту**   Aeroplane/Літак   Ship/Судно   Railway wagon/Залізничний вагон   Road vehicle/Дорожній екіпаж   Other/ Інше Identification/Ідентифікація:  Document/Документ | | | | | **I.16 Entry BCP/ Вхідний прикордонний інспекційний пункт** | | | | |
| **I.17** Not in use/Не заповнюється | | | | |

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **I.18 Description of commodity/Опис товару** | | | | | | |
| **I.19 Commodity code (HS code)/ Код товару (HS код)**  04.07 | | **I.21 Temperature of products/Температура продукту**   Ambient/Навколишнього середовища   Chilled/Охолоджене   Frozen/Заморожене | | | **I.23 Seal / Container No./ Номер контенера/пломби** | |
| **I.20 Quantity/Кількість** | | **I.22 Number of packages/ Кількість упаковок** | | | **I.24** Not in use/ Не заповнюється | |
| **I.25 Commodity certified for/ Товар призначено для**   Human consumption/Споживання людиною | | | | | | |
| **I.26** Not in use/ Не заповнюється | | | **I.27**  **For import or admission into Great Britain/ Для імпорту або допуску у Велику Британію** | | | |
| **I.28 Identification of the commodities/ Ідентифікація товарів** | | | | | | |
| **Species (Scientific name)/ Види (наукова назва)** | **Approval Number of Packing Centre/**  **Номер затвердження пакувального центру** | | | **Approval Number of Cold Store/ Номер затвердження холодильної камери** | **Number of**  **Packages/ Кількість упаковок** | **Net Weight/ Вага нетто** |
|  |  | | |  |  |  |
|  |  | | |  |  |  |
|  |  | | |  |  |  |
|  |  | | |  |  |  |

**II.1 Animal health attestation/ Підтвердження щодо здоров’я тварин**

**Part II. Certification/Частина II. Сертифікація**

I, the undersigned official veterinarian, hereby certify that eggs described in this certificate/ Я, що нижче підписався офіційний ветеринарний лікар, цим засвідчую, що яйця, описані в цьому сертифікаті:

**II.1.1** come from establishments in which highly pathogenic avian influenza and Newcastle disease as defined in Regulation (EC) No 798/2008 have not been present within the last 30 days prior to the time of collection of the eggs and until the issue of this certificate /походять з підприємств, в яких протягом останніх 30 днів до моменту збору яєць та видачі цього сертифіката не було виявлено вискокопатогенного грипу птиці та хвороби Ньюкасла відповідно до Регламенту (ЄС) № 798/2008;

(1)[**II.1.2** and come from flocks which have been examined and tested in accordance with point 8 of Section I of Annex 3 to Regulation (EC) No 798/2008/ та походять від зграй, які були перевірені та досліджені відповідно до пункту 8 Секції І Додатку ІІІ Регламенту (ЄС) № 798/2008.]

**II.2. Public health attestation/ Підтвердження щодо здоров’я**

I, the undersigned official veterinarian declare that I am aware of the relevant provisions of   
Regulations (EC) Nos 178/2002, 852/2004, 853/2004 and 2160/2003 and hereby certify that the eggs described in this certificate have been obtained in accordance with those requirements, and in particular that/ Я, що нижче підписався, офіційний ветеринарний лікар засвідчую, що ознайомлений щодо відповідних положень   
Регламентів (ЄС) № 178/2002, 852/2004, 853/2004 та 2160/2003 і цим засвідчую, що яйця, описані в даному сертифікаті, отримані згідно з наступними вимогами, зокрема:

**II.2.1** they come from (an) establishments(s) implementing a programme based on the HACCP principles in accordance with Regulation (EC) No 852/2004/ походять підприємств(а), що впроваджує(ють) програму, яка базується на принципах HACCP у відповідності з Регламентом № 852/2004;

**II.2.2** they have been kept, stored, transported and delivered in accordance with the relevant conditions laid down in Section X, Chapter I of Annex 3 to Regulation (EC) No 853/2004/ утримувалися, зберігалися, транспортувалися та постачалися згідно з відповідними умовами, викладеними у Секції Х, Глави І Додатку ІІІ Регламенту (ЄС) № 853/2004;

**II.2.3** the guarantees covering live animals and products thereof provided by the residue plans submitted in accordance with Directive 96/23/EC, and in particular Article 29 thereof, are fulfilled/ гарантії щодо живих тварин та продуктів з них виконуються відповідно до планів залишків, прийнятих відповідно до Директиви 96/23/ЄС, зокрема статті 29;

**II.2.4** they fulfil the requirements in Article 10(6) of Regulation (EC) No 2160/2003. In particular/ вони виконують вимоги пункту 6 статті 10 Регламенту (ЄК) № 2160/2003. Зокрема:

1. eggs shall not be imported from flocks of laying hens in which Salmonella spp. has been detected as a result of the epidemiological investigation of a food-borne outbreak or if no equivalent guarantees have been provided unless the eggs are marked as class B eggs/ яйця не повинні бути імпортовані від зграй курей-несучок, в яких було виявлено сальмонельоз в результаті епідеміологічного розслідування спалаху харчового отруєння або якщо не були надані еквівалентні гарантії, окрім випадків якщо яйця марковані як яйця класу В:
2. eggs shall not be imported from flocks of laying hens with unknown health status, that are suspected of being infected or from flocks infected by Salmonella Enteritidis and/or Salmonella Typhimurium for which a target for reduction has been set in retained EU law and on which monitoring equivalent to the monitoring laid down in the provisions in the Annex to Regulation (EC) No 517/2011 is not applied, or if no equivalent guarantees have been provided unless the eggs are marked as class B eggs/ яйця не повинні бути імпортовані від зграй курей-несучок з невстановленим статусом здоров'я, які мають підозру щодо наявності інфекції або від зграй, інфікованих Salmonella enteriditis та/або Salmonella typhimurium, для яких у законодавстві Європейського Союзу встановлено ціль для зменшення та для яких не здійснюється моніторинг еквівалентний до моніторингу, зазначеному у положеннях Додатку до Регламенту (ЄК) № 517/2011,або якщо не були надані еквівалентні гарантії, окрім випадків якщо яйця марковані як яйця класу В.

# Notes/Примітки

References to European Union legislation within this certificate are references to direct EU legislation which has been retained in Great Britain (retained EU law as defined in the European Union (Withdrawal) Act 2018) and can be viewed on the UK legislation website (legislation.gov.uk) / Посилання на законодавство Європейського Союзу в цьому сертифікаті - це посилання на пряме законодавство ЄС, яке є чинним у Великій Британії (збережене законодавство ЄС, як визначено в Акті щодо виходу із Європейського Союзу 2018 року), з яким можна ознайомитись на урядовому сайті Великої Британії (legislation.gov.uk).

References to Great Britain in this certificate include Channel Islands and Isle of Man/ Посилання на Велику Британію в цьому сертифікаті включають Нормандські острови та острів Мен.

**Part I / Частина І**

Box reference I.8: Provide the code for the zone or name of the compartment of origin, if necessary, as defined under code of column 2 as set out in a document relating to ‘poultry and poultry products’ published on gov.uk in accordance with Regulation (EC) No 798/2008(2)/ Пункт I.8: У разі потреби вказується код зони або назва компартменту походження згідно з кодом у колонці 2 відповідно до документу, що стосується «птиці та продуктів з птиці», опублікованого на gov.uk відповідно до Регламенту (ЄК) № 798/2008(2).

Box reference I.11: Name, address and approval number of establishment of dispatch/ Пункт I.11: Назва, адреса та номер ухвалення підприємства відправника.

Box reference I.15: Indicate the registration number(s) of railway wagons and lorries, the names of ships and, if known, the flight numbers of aircraft. In the case of transport in containers or boxes, the total number of these and their registration and where there is a serial number of the seal it has to be indicated in box I.23/ Пункт I.15: Зазначити реєстраційний номер(и) залізничних вагонів та вантажних автомобілів, назви кораблів та номери рейсів літаків, якщо останні відомі. У разі перевезення у контейнерах чи коробках – їх загальна кількість та реєстраційні чи серійні номери вказуються у пункті І.23.

Box reference 1.18: Indicate the class of eggs according to Part VI of Annex VII to Regulation (EU) No 1308/2013/ Пункт I.18: Вкажіть клас яєць відповідно до Частини VI Додатку VII до   
Регламенту (ЄС) № 1308/2013

**Part II:**

1. This guarantee is only required for eggs coming from countries, territories or zones with the entry 'X' in column 5 as set out in a document relating to ‘poultry and poultry products’ published on gov.uk in accordance with Regulation (EC) No 798/2008(2)/ Ця гарантія вимагається лише для яєць, які походять з країн, територій або зон, що мають позначку “X” в колонці 5 відповідно до документу, що стосується «птиці та продуктів з птиці», опублікованого на gov.uk відповідно до Регламенту (ЄК) № 798/2008.(2)
2. A document relating to ‘poultry and poultry products’ for non-EU countries published by the Secretary of State, with the consent of the Scottish and Welsh Ministers, may be found here:/ Документи, що стосуються «птиці та продуктів з птиці» для країн, що не входять до ЄС, опубліковані Державним секретарем за згодою міністрів Шотландії та Уельсу можна знайти тут:

[Non-EU countries approved to export animals and animal products to Great Britain - data.gov.uk](https://www.data.gov.uk/dataset/b92627b0-dd7b-4e1d-ba36-e25424f55eeb/non-eu-countries-approved-to-export-animals-and-animal-products-to-great-britain)/ [Країни, що не входять до ЄС, схвалені для експорту тварин і продуктів тваринного походження до Великої Британії - data.gov.uk](https://www.data.gov.uk/dataset/b92627b0-dd7b-4e1d-ba36-e25424f55eeb/non-eu-countries-approved-to-export-animals-and-animal-products-to-great-britain)

**Official Veterinarian / Офіційний ветеринарний лікар**

**Stamp/ Печатка:**

**Date/ Дата:**

**Signature/ Підпис:**

**Qualification and title/ Кваліфікація та посада:**

**Name (in capital letters)/ Прізвище (великими літерами):**